

NORVEGIA – DANEMARCA – SUEZIA

NUME DE PERSOANE – NUME SCANDINAVE (norvegiene, daneze, suedeze)

Regulile menționate în acest document se referă la numele scandinave (nume norvegiene, daneze, suedeze), la care se adaugă numele în limba minorității lapone, ce locuiește în nordul Peninsulei Scandinave, pe teritoriile Suediei, Norvegiei, Finlandei și care folosește un număr de dialecte, denumite generic Saami.

Aceste reguli se bazează pe ultimele documente referitoare la numele de persoane, actualizate după cum urmează:

- a) Principiile Internaționale de Catalogare (ICP)*(IFLA, update 2016)
- b) Names of Persons : National Usages for entry in catalogues - Denmark**(IFLA, update 2016)
- c) Names of Persons : National Usages for entry in catalogues - Norway*** (IFLA, update 2016)
- d) Names of Persons : National Usages for entry in catalogues - Sweden****(IFLA, update 2016)

a) Conform “ICP – Principiile Internaționale de Catalogare”, secțiunea 5.3.4.1. : Forma numelui de personae, ca punct de acces autorizat, ar trebui să urmeze regula:

“Atunci când un nume al unei persoane este alcătuit din mai multe cuvinte, elementul de intrare (*primul cuvânt al punctului de acces autorizat*) ar trebui să respecte convențiile țării și limbii, asociate, cel mai adesea cu acea persoană, așa cum se găsește pe manifestările lucrărilor persoanei ori în sursele de referință”.

b), c), d) “Names of persons” precizează convențiile stabilite de agenția națională de catalogare din fiecare țară, cu scopul de a ajuta alte agenții de catalogare din lume să creeze înregistrări de autoritate. Ca urmare, *Names of persons : national usages for entry in catalogues – Denmark, Norway, Sweden*, se referă la creatorii – nume de persoane de limbă daneză, norvegiană, suedeză.

Pentru realizarea unor forme autorizate corecte referitoare la numele de persoane din bazele de date (sau încă din cataloagele tradiționale, pentru bibliotecile neinformtizate), trebuie să se cunoască modul de alcătuire a acestui tip de nume de entitate. De aceea, se vor trata regulile de constituire a numelor de persoane de origine daneză, norvegiană, suedeză, precum și aplicarea regulilor de catalogare în cazul numelor de persoane.

*https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/icp/icp_2016-ro.pdf (traducerea în limba română a documentului original, publicat în limba engleză, care se află la adresa: https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/icp/icp_2016-en.pdf

**https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/pubs/ifla_names_of_persons_denmark_2016.docx

***https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/pubs/ifla_names_of_persons_norway_2016.doc

****https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/pubs/ifla_names_of_persons_sweden_2016_0.doc

Precizări:

- Exemplele vor fi prezentate în formatul Unimarc pentru Autorități, câmpul 200 și în formatul MARC 21 pentru Autorități, câmpul 100.
- Exemplele de nume de persoane care nu dețin datele de viață, respectiv subcâmpul \$f al câmpului 200 din Unimarc/A și \$d al câmpului 100 din Marc 21/A, arată că aceste date nu au putut fi determinate, la acest moment

- *Elementul de intrare este boldit și scris cu majuscule, pentru evidențiere.*
- *Nu se vor construi înregistrări de autoritate complete. Astfel, nu se vor întâlni câmpurile cu eticheta 400 (din Unimarc/A și din Marc 21/A) pentru forme nepreferate sau câmpurile 500 (din Unimarc/A și din Marc 21/A) pentru alte forme autorizate ale aceluiași nume de persoană (cazul persoanelor care semnează consistent lucrări din domenii diferite).*

Numele de origine scandinavă pot sau nu să conțină anumite prefixe (prepoziții) sau cuvinte de legătură (conjunții) .

Conform **RDA 2013, Anexa F (F11.10)**, în alcătuirea formelor autorizate pentru numele de persoane care conțin un articol sau/și prepoziție, se înregistrează partea numelui care urmează prefixului (articolului, prepoziției), ca prim element, dacă prefixul este de origine scandinavă, germană sau olandeză (exceptând particula „**de**” din olandeză). Dacă prefixul este „**de**” din olandeză sau este de altă origine, elementul de intrare / primul element este prefixul.

Prepoziții și conjuncții care intră în componența numelor de persoane de origine scandinavă:

Pentru limba norvegiană:

- prepoziții care exprimă apartenența: *til, av*

Pentru limba daneză:

- prepoziții care exprimă apartenența: *af, til*

Pentru limba suedeză:

- prepoziții care exprimă apartenența: *af, av, till*
- conjuncții: *och = și*

Structura materialului prezentat:

A.1. Cum sunt alcătuite numele norvegiene de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

A.2. Cum sunt alcătuite numele Saami (Laponă, Sami) de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

B. Cum sunt alcătuite numele daneze de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

C.1. Cum sunt alcătuite numele suedeze de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

C.2. Cum sunt alcătuite numele Saami (Laponă, Sami) de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

Elementele care compun fiecare tip de nume (norvegiene, daneze, suedeze) sunt divizate în:

- I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană
- II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate
- III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană

A. NUME NORVEGIENE

A. 1 Cum sunt alcătuite numele norvegiene de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

- I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană
- II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate
- III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană

I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană (conform „Names of persons”)

Element	Tip	Exemple
1. Prenume (nume de botez)	Simple	Alf Arvid Jostein Paul Per
	Compuse	Anne Kari Finn-Erik
2. Nume de familie	Simple	Elstad Vinje
	cu prefix (de obicei de origine străină)	De Besche L'Orange van der Hagen von der Lippe
	compus, format din două nume, uneori legate cu cratimă	Helland Hauge Leer-Salvesen

Concluzii generale:

- Numele de origine norvegiană pot fi: simple sau compuse
- Numele de origine norvegiană pot fi sau nu însoțite de prefixe
- Numele de origine norvegiană pot fi sau nu însoțite de elemente suplimentare.

II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate:

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc21/A
Nume de familie	a) simplu	Nume de familie	Anne Kari Elstad	ELSTAD , Anne Kari, 1938-2012	200 #1 \$a Elstad \$b Anne Kari \$f 1938-2012	100 1# \$a Elstad , Anne Kari, \$d 1938-2012
			Kjell Magne Bondevik	BONDEVIK , Kjell Magne, 1947-....	200 #1 \$a Bondevik \$b Kjell Magne \$f 1947-....	100 1# \$a Bondevik, Kjell Magne, \$d 1947-....
			Finn-Erik Vinje	VINJE , Finn-Erik, 1936-....	200 #1 \$a Vinje \$b Finn-Erik \$f 1936-....	100 1# \$a Vinje , Finn-Erik, \$d 1936-....
			Henrik Ibsen	IBSEN , Henrik, 1828-1906	200 #1 \$a Ibsen \$b Henrik \$f 1828-1906	100 1# \$a Ibsen , Henrik, \$d 1828-1906
			Lars Saabye Christensen	CHRISTENSEN , Lars Saabye, 1953-....	200 #1 \$a Christensen \$b Lars Saabye \$f 1953-....	100 1# \$a Christensen , Lars Saabye, \$d 1953-....
	b) simplu cu prefix					
	- de origine germanică dar care nu include prefixul olandez <i>der</i>	Partea care urmează prefixului (Nume de familie)	Alf van der Hagen	HAGEN , Alf van der, 1962-....	200 #1 \$a Hagen \$b Alf van der \$f 1962-....	100 1# \$a Hagen , Alf van der, \$d 1962-....
			Paul von der Lippe	LIPPE , Paul von der, 1894-1981	200 #1 \$a Lippe \$b Paul von der \$f 1894-1981	100 1# \$a Lippe , Paul von der, \$d 1894-1981
			Henrik von Achen	ACHEN , Henrik von, 1954-....	200 #1 \$a Achen \$b Henrik von \$f 1954-....	100 1# \$a Achen , Henrik von, \$d 1954-....
	- care include prefixul olandez <i>de</i>	Prefix	Per De Besche	DE BESCHE , Per, 1812-1893	200 #1 \$a De Besche \$b Per \$f 1812-1893	100 1# \$a De Besche , Per, \$d 1812-1893

-de origine romanică	Prefix	Hans Peter L'Orange	L'ORANGE , Hans Peter, 1903-1983	200 #1 \$a L'Orange \$b Hans Peter \$f 1903-1983	100 1# \$a L'Orange , Hans Peter, \$d 1903-1983
c) compus					
- alcătuit din două nume care sunt unite prin cratimă	Prima parte a numelui compus	Paul Leer-Salvesen	LEER-SALVESEN , Paul, 1951-....	200 #1 \$a Leer-Salvesen \$b Paul \$f 1951-....	100 1# \$a Leer-Salvesen , Paul, \$d 1951-....
- alcătuit din două nume care nu sunt unite prin cratimă	A doua parte a numelui compus	Jostein Helland Hauge	HAUGE , Jostein Helland, 1940-....	200 #1 \$a Hauge \$b Jostein Helland \$f 1940-....	100 1# \$a Hauge , Jostein Helland, \$d 1940-....
		Gro Harlem Brundtland	BRUNDTLAND , Gro Harlem, 1939-....	200 #1 \$a Brundtland \$b Gro Harlem \$f 1939-....	100 1# \$a Brundtland , Gro Harlem, \$d 1939-....

III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană

Numele de origine norvegiană pot avea în componența lor: *Cuvinte care indică relația de familie, Titlu nobiliar, Prenume care conțin numere (de exemplu, regi)*

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc 21/A
1. Titluri nobiliare	Prenume de rege, regină etc. urmat sau nu de un număr, de titlul regal și de numele țării/teritoriului unde domnește/a domnit.	Prenume de rege, regină etc. urmat sau nu de un număr, de titlul nobiliar și de numele țării/teritoriului unde domnește/a domnit	Harald V, konge av Norge	HARALD V, rege al Norvegiei, 1937-....	200 #0 \$a Harald \$d V \$c rege al Norvegiei \$f 1937-....	100 0# \$a Harald \$b V, \$c rege al Norvegiei, \$d 1937-....
		Prenume urmat de titlul	Sonja av Norge, droning gemalinne til	SONJA , regină consoartă a lui Harald V, rege al Norvegiei,	200 #0 \$a Sonja \$c regină consoartă	100 0# \$a Sonja \$c regină, consoartă a lui

		nobiliar, articolul posesiv genitival de apartenență – consort/-oartă a- și forma autorizată a numelui celui care deține rangul.	Harald V, konge av Norge	1937-....	a lui Harald V, rege al Norvegiei \$f 1937-....	Harald V, rege al Norvegiei, \$d 1937-....
2. Expresii calificative și descriptive, folosite ca parte a numelui	Prenume	Prenume	Olav II Haraldsson konge av Norge, helgen Märtha Louise, prinsesse, datter av Harald V, konge av Norge	OLAV II Haraldsson, rege al Norvegiei, sfânt, 099-1030 MÄRTHA LOUISE , prințesă, fiică a lui Harald V, rege al Norvegiei, 1971-....	200 #0 \$a Olav \$d II Haraldsson, \$c rege al Norvegiei, sfânt, \$f 0995-1030 200 #0 \$a Märtha Louise \$c prințesă, fiică a lui Harald V, rege al Norvegiei \$f 1971-....	100 0# \$a Olav , Haraldson \$b II Haraldsson, \$c rege al Norvegiei, Sfânt, \$d 0995-1030 100 0# \$a Märtha Louise \$c prințesă, fiică a lui Harald V, rege al Norvegiei, \$d 1971-....

A.2 Cum sunt alcătuite numele Saami (Laponă, Sami) de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

Notă

Saami (într-un număr de dialecte) este vorbită în Finlanda, Norvegia, Suedia și Rusia. Dialectul Many Saami folosește doar numele norvegiene (sau finlandeze, suedeze, ruse) ca autori. Unele nume sunt compuse, formate atât dintr-un nume Saami, cât și un nume norvegian. Unii laponi au început doar recent să folosească numele Saami ca autori. În cazul în care un lapon are două nume și folosește numele Saami ca autor, numele Saami este ales ca intrare principală, în cataloage și bibliografii. Numele Saami sunt formate din unul sau mai multe patronime și/sau matronime, urmate de un prenume (excluzând numele de familie).

- I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană
- II. Ordinea elementelor component ale unui nume de persoană în formele autorizate
- III. Elementele suplimentare adăugate unui nume de persoană

I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană (conform Names of persons)

Element	Tip	Exemple
1. Prenume	a) simplu, în Saami	Niillas Ánde Elle Máret
	b) simplu, în Norvegiană	Elisabeth Marry Nils
	c) compus	Elle Máret Sárá Máret Gudnil Biret
2. Patronim/Matronim	a) urmat de un nume de familie	Áilonieida Somby (forma norvegiană: Aslaksdatter Somby)
	b) prenumele tatălui / prenumele mamei și uneori, de asemenea prenumele unui bunic, la genitiv, urmat de un prenume	Juvvin-Ristin Máret
3. Nume de familie	a) simplu	Gaup Somby Utsi
	b) compus, format din două nume	Utsi Gaup

Concluzii generale

- Numele de origine saami pot fi: simple sau compuse
- Numele de origine saami pot să conțină patronimice

II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc 21/A
1. Nume de familie	- simplu	Nume de familie	Nils Utsi	UTSI , Nils, 1943-2019	200 #1 \$a Utsi \$b Nils \$f 1943-2019	100 1# \$a Utsi , Nils, \$d 1943-2019
2. Patronimic/ Matronimic	- urmat de un nume de familie	Nume de familie	Marry Áilonieida Somby	SOMBY , Marry Áilonieida, 1953-....	200 #1 \$a Somby \$b Marry Áilonieida \$f 1953-....	100 1# \$a Somby , Marry Áilonieida, \$d 1953-....
	- prenumele tatălui /prenumele mamei urmat de un prenume	Prima parte a numelui în ordine directă	Máret Álet-Ristina	ÁLET-RISTINA , Máret	200 #1 \$a Álet-Ristina \$b Máret	100 1# \$a Álet-Ristina , Máret
3. Nume de familie compus		A doua parte a numelui compus	Elisabeth Utsi Gaup*	GAUP , Elisabeth Utsi, 1937-....*	200 #1 \$a Gaup \$b Elisabeth Utsi \$f 1937-....	100 1# \$a Gaup , Elisabeth Utsi, \$d 1937-....

*În catalogul Bibliotecii Naționale a Suediei, această autoare are altă forma preferată: **Utsi Gaup**, Elisabeth, 1937-

B. NUME DANEZE

Cum sunt alcătuite numele daneze de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

- I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană
- II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate
- III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană

I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană (conform Names of persons)

Element	Tip	Exemple
1. Prenume	simplic	Christian Inger
	compus	Lise Lotte Niels Peter Ann-Mari
2. Nume de familie <i>Notă:</i> Numele cu terminația – <i>sen</i> au fost la origine patronime.	simplic	Møller Nielsen
	cu prefix, de obicei de origine străină	la Cour (franceză) van Deurs (olandeză) von der Recke (germană)
	compus	
	- alcătuit din două sau mai multe nume de familie, adesea legate cu cratimă sau cu o prepoziție (în cazul numelor străine)	Høst-Madsen Martensen-Larsen Møller Christensen Schaffalitzky de Muckadell Steensen Blicher
	- alcătuit din numele de fată al unei femei și numele de familie al soțului ei	Bruhn Hoffmeyer Lund Clausen
<i>Notă:</i> O femeie poate adopta prenumele tatălui sau al soțului ca nume intermediar. Acesta nu trebuie să fie considerat parte dintr-un nume de familie compus, ca de exemplu: Ann-Mari Max Hansen (fiica lui Max Hansen), Henny Harald Hansen (căsătorită cu Harald Hansen)		

Concluzii generale

- Numele de eorigine daneză pot fi: simple sau compuse
- Numele de origine daneză pot fi sau nu însoțite de prefixe
- Numele de origine daneză pot fi sau nu însoțite de elemente suplimentare

II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc 21/A
Nume de familie	a) simplu	Nume de familie	Poul Martin Møller	MØLLER , Poul Martin, 1794-1838	200 #1 \$a Møller \$b Poul Martin \$f 1794-1838	100 1# \$a Møller , Poul Martin, \$d 1794-1838
			Carl Nielsen	NIELSEN , Carl, 1865-1931	200 #1 \$a Nielsen \$b Carl \$f 1865-1931	100 1# \$a Nielsen , Carl, \$d 1865-1931
	b) cu prefix	Prefix sau partea care urmează prefixului, conform cu regulile țării de origine	Jan Piet van Deurs	DEURS , Jan Piet van, 1931-2018 (origine olandeză)	200 #1 \$a Deurs \$b Jan Piet van \$f 1931-2018	100 1# \$a Deurs , Jan Piet van, \$d 1931-2018
			Paul La Cour	LA COUR , Paul, 1846-1908 (origine franceză)	200 #1 \$a La Cour \$b Paul \$f 1846-1908	100 1# \$a La Cour , Paul, \$d 1846-1908
			Ernst von der Recke	RECKE , Ernst von der, 1848-1933 (origine germană)	200 #1 \$a Recke \$b Ernst von der \$f 1848-1933	100 1# \$a Recke , Ernst von der, \$d 1848-1933
	c) compus					
	- alcătuit din două sau mai multe nume de familie legate cu cratimă	Prima parte a numelui compus	Poul Høst-Madsen	HØST-MADSEN , Poul, 1911-	200 #1 \$a Høst-Madsen \$b Poul \$f 1911-....	100 1# \$a Høst-Madsen , Poul, \$d 1911-....
Hans Martensen-Larsen			MARTENSEN-LARSEN , Hans, 1867-1929	200 #1 \$a Martensen-Larsen \$b Hans	100 1# \$a Martensen-Larsen , Hans, \$d 1867-1929	

				\$f 1867-1929	
		Jens Fink-Jensen	FINK-JENSEN , Jens, 1956-....	200 #1 \$a Fink-Jensen \$b Jens \$f 1956-....	100 1# \$a Fink-Jensen , Jens, \$d 1956-....
- alcătuit din două nume de familie nelegate prin cratimă, cel de-al doilea având terminația – <i>sen</i> sau Møller	Prima parte a numelui compus	Anita Lindquist Henriksen	LINDQUIST HENRIKSEN , Anita1970, ?	200 #1 \$a Lindquist Henriksen \$b Anita \$f 1970?-....	100 1# \$a Lindquist Henriksen , Anita, \$d 1970?-....
		Kai Friis Møller	FRIIS MØLLER , Kai, 1888-1960	200 #1 \$a Friis Møller \$b Kai \$f 1888-1960	100 1# \$a Friis Møller , Kai, \$d 1888-1960
		Sven Møller Kristensen	MØLLER KRISTENSEN , Sven, 1909-1991	200 #1 \$a Møller Kristensen \$b Sven \$f 1909-1991	100 1# \$a Møller Kristensen , Sven, \$d 1909-1991
		Robert Storm Petersen	STORM PETERSEN , Robert, 1882-1949	200 #1 \$a Storm Petersen \$b Robert \$f 1882-1949	100 1# \$a Storm Petersen , Robert, \$d 1882-1949
- alcătuit din două sau mai multe nume de familie nelegate prin cratimă sau legate printr-o prepoziție	A doua parte a numelui compus	Steen Steensen Blicher	BLICHER , Steen Steensen, 1782-1848	200 #1 \$a Blicher \$b Steen Steensen \$f 1782-1848	100 1# \$a Blicher , Steen Steensen, \$d 1782-1848
		Martin Andersen Nexö	NEXØ , Martin Andersen, 1869-1954	200 #1 \$a Nexø \$b Martin Andersen \$f 1869-1954	100 1# \$a Nexø , Martin Andersen, \$d 1869-1954
		Axel Dam Kofoed	KOFOED , Axel Dam, 1893-	200 #1 \$a Kofoed	100 1# \$a Kofoed , Axel

				1984	\$b Axel Dam \$f 1893-1984	Dam, \$d 1893-1984
- alcătuit din două nume de familie legate printr-o prepoziție, de obicei, numele de origine străină	Prima parte a numelui compus	Cai Schaffelitzky De Muckadell	SCHAFFELITZKY DE MUCKADELL , Cai, 1877-1972	200 #1 \$a Schaffelitzky De Muckadell \$b Cai \$f 1877-1972	100 1# \$a Schaffelitzky De Muckadell , Cai, \$d 1877-1972	

III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană

Numele de origine daneză pot avea în componența lor: *Cuvinte care indică relația de familie, Titlu nobiliar, Prenume care conțin numere (de exemplu, regi)*

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex	Unimarc/A	Marc 21/A
1. Titluri nobiliare		După prenume (se menționează prenumele, urmat de titlul nobiliar, prepoziție și numele locului)	Flemming, greve af Rosenberg	FLEMMING , conte de Rosenberg, 1922-2002	200 #0 \$a Flemming \$c conte de Rosenberg \$f 1922-2002	100 0# \$a Flemming , \$c conte de Rosenberg, \$d 1922-2002
		După prenume (Se menționează prenumele, urmat de număr, titlul nobiliar, prepoziție și numele locului)	Margrethe II, dronning af Danmark	MARGRETHE II , regină a Danemarcei, 1940-....	200 #0 \$a Margrethe \$d II \$c regină a Danemarcei \$f 1940-....	100 0# \$a Margrethe \$b II, \$c regină a Danemarcei, \$d 1940-....
2. Expresii calificative și		După prenume	Sven, ridder	SVEN , cavalier	200 #0 \$a Sven \$c cavalier	100 0# \$a Sven , \$c cavalier

descriptive, folosite ca parte a numelui			Frederik André Henrik Christian, Kronprins til Danmark	FREDERIK , prinț moștenitor al coroanei Danemarcei, 1968-	200 #0 \$a Frederik \$c prinț moștenitor al coroanei Danemarcei \$f 1968-....	100 0# \$a Frederik, \$c prinț moștenitor al coroanei Danemarcei, \$d 1968-....
---	--	--	--	---	---	--

C. NUME SUEDEZE

C.1. Cum sunt alcătuite numele suedeze de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

- I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană
- II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate
- III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană

I. Elemente care pot fi regăsite ca parte a unui nume de persoană (conform Names of persons)

Element	Tip	Exemple
1. Prenume	simplic	Birgitta Gunnar Carl
	compus, adesea legat prin cratimă	Anna-Stina Carl Jonas Love
	patronimic: masculin cu terminația <i>-son</i> , feminin cu terminația <i>-dotter</i>	Hansson (poate fi abreviat H:son)
	prenume folosit ca un patronim dar care precede prenumele	Busk Rut Knis Karl
2. Nume de familie	simplic	Johansson Lagerlöf
	cu prefix, de obicei, de origine străină	af Geijerstam (din daneză) De Geer De la Gardie von Linné
	compus, în mod frecvent legat cu cratimă sau prin intermediul conjuncției „och” (și) (stabilit înainte de 1962)	Hyltén-Cavallius Leche Löfgren Natt och Dag Peterson-Berger
Nume de familie, precedat de un nume intermediar, spre exemplu fostul nume de familie al unei femei măritate sau numele de familie al unei rude apropiate, combinația fiind adesea legată prin cratimă, dar nu este o regulă în acest sens.		Rossholm Lagerlöf, Margaretha Ståhle Sjönell, Barbro

Concluzii generale

- Numele de origine suedeză pot fi: simple sau compuse
- Numele de origine suedeză pot fi sau nu însoțite de prefixe
- Numele de origine suedeză pot fi sau nu însoțite de elemente suplimentare

II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate:

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc 21/A
Nume de familie	a) simplu	Nume de familie	Stig H:son Ericson	ERICSON , Stig H:son, 1897-1985	200 #1 \$a Ericson \$b Stig H:son \$f 1897-1985	100 1# \$a Ericson , Stig H:son, \$d 1897-1985
			Carl Jonas Love Almqvist	ALMQVIST , Carl Jonas Love, 1793-1866	200 #1 \$a Almqvist \$b Carl Jonas Love \$f 1793-1866	100 1# \$a Almqvist , Carl Jonas Love, \$d 1793-1866
			Yngwie J. Malmsteen	MALMSTEEN , Yngwie J., 1963-....	200 #1 \$a Malmsteen \$b Yngwie J. \$f 1963-....	100 1# \$a Malmsteen, Yngwie J., \$d 1963-....
			Busk Rut Jonsson	JONSSON , Busk Rut, 1925-....	200 #1 \$a Jonsson \$b Busk Rut \$f 1925-....	100 1# \$a Jonsson , Busk Rut, \$d 1925-....
			Selma Lagerlöf	LAGERLÖF , Selma, 1858-1940	200 #1 \$a Lagerlöf \$b Selma \$f 1858-1940	100 1# \$a Lagerlöf , Selma, \$d 1858-1940
	b) cu prefix					
	- de origine germanică, cu excepția prefixului olandez <i>de</i>	Elementul care urmează prefixului	Gustav af Geijerstam	GEIJERSTAM , Gustaf af, 1858-1909	200 #1 \$a Geijerstam \$b Gustaf af \$f 1858-1909	100 1# \$a Geijerstam , Gustaf af, \$d 1858-1909
Carl von Linné	LINNÉ , Carl von, 1707-1778		200 #1 \$a Linné \$b Carl von \$f 1707-1778	100 1# \$a Linné , Carl von, \$d 1707-1778		

	- alte prefixe, de exemplu: <i>de, de la</i>	Prefix	Carl Johan De Geer	DE GEER , Carl Johan, 1938-....	200 #1 \$a De Geer \$b Carl Johan \$f 1938-....	100 1# \$a De Geer , Carl Johan, \$d 1938-....
			Magnus Gabriel De La Gardie	DE LA GARDIE , Magnus Gabriel, 1622-1686	200 #1 \$a De La Gardie \$b Magnus Gabriel \$f 1622-1686	100 1# \$a De La Gardie , Magnus Gabriel, \$d 1622-1686
c) compus		Prima parte a numelui compus	Gunnar Olof Hyltén-Cavallius	HYLTÉN-CAVALLIUS , Gunnar Olof, 1818-1889	200 #1 \$a Hyltén-Cavallius \$b Gunnar Olof \$f 1818-1889	100 1# \$a Hyltén-Cavallius , Gunnar Olof, \$d 1818-1889
			Mia Leche Löfgren	LECHE LÖFGREN , Mia, 1878-1966	200 #1 \$a Leche Löfgren \$b Mia \$f 1878-1966	100 1# \$a Leche Löfgren , Mia, \$d 1878-1966
			Niklas Natt Och Dag	NATT OCH DAG , Niklas, 1979-....	200 #1 \$a Natt Och Dag \$b Niklas \$f 1979-....	100 1# \$a Natt Och Dag , Niklas, \$d 1979-....
			Wilhelm Peterson-Berger	PETERSON-BERGER , Wilhelm, 1867-1942	200 #1 \$a Peterson-Berger \$b Wilhelm \$f 1867-1942	100 1# \$a Peterson-Berger , Wilhelm, \$d 1867-1942
<i>Notă:</i> Intrarea este forma preferată a numelui persoanei, dacă este cunoscută, dar din motive practice, numele intermediar urmat de numele de familie este de obicei considerat un nume compus			Margaretha Rossholm Lagerlöf	ROSSHOLM LAGERLÖF , Margaretha, 1943-....	200 #1 \$a Rossholm Lagerlöf \$b Margaretha \$f 1943-....	100 1# \$a Rossholm Lagerlöf , Margaretha, \$d 1943-....
			Barbro Stahle Sjönell	STÅHLE SJÖNELL , Barbro, 1943-....	200 #1 \$a Stahle Sjönell \$b Barbro \$f 1943-....	100 1# \$a Stahle Sjönell , Barbro, \$d 1943-....

III. Elemente suplimentare adăugate unor nume de persoană

Numele de origine suedeză pot avea în componența lor: *Titlu nobiliar, Titlu religios, Prenume care conține numere (de exemplu, regi).*

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc 21/A
1. Titluri nobiliare	Prenume, numere	Prenume, urmat de titlu nobiliar sau număr	drottning Silvia av Sverige	SILVIA , regină a Suediei, 1943-....	200 #0 \$a Silvia \$c regină a Suediei \$f 1943-....	100 0# \$a Silvia , \$c regină a Suediei, \$d 1943-....
		Sau, când există număr: prenume, urmat de număr, alte nume personale, dacă sunt, și titlu nobiliar	Gustav VI Adolf, kung av Sverige	GUSTAV VI ADOLF , rege al Suediei, 1882-1973	200 #0 \$a Gustav Adolf \$d VI \$c rege al Suediei \$f 1882-1973	100 0# \$a Gustav Adolf , \$b VI, \$c rege al Suediei, \$d 1882-1973
2. Titluri religioase etc., ca parte a numelui	Prenume	Prenume, urmat de titlu religios și numele locului	Brynolf Algotsson, biskop av Skara	BRYNOLF ALGOTSSON , episcop de Skara, 1248?-1317?	200 #0 \$a Brynolf Algotsson \$c episcop de Skara \$f 1248?-1317?	100 0# \$a Brynolf Algotsson , \$c episcop de Skara, \$d 1248?-1317?
3. Nume medievale	Prenume	Prenume	Heliga Birgitta	BIRGITTA , sfântă, 1303-1373	200 #0 \$a Birgitta \$c sfântă \$f 1303-1373	100 0# \$a Birgitta , \$c sfântă, \$d 1303-1373

C.2 Cum sunt alcătuite numele Saami (Laponă, Sami) de persoane și ordinea elementelor în formele autorizate

Notă

Saami (într-un număr de dialecte) este vorbit în Finlanda, Norvegia, Suedia și Rusia. În Scandinavia există o comunitate culturală Saami, care facilitează publicarea titlurilor autorilor de limbă Saami în oricare dintre celelalte țări. Numele autorului poate fi abordat conform regulilor

bibliografice din propria țară (ușor diferite de la o țară la alta, în special pentru a respecta abordarea numelor de familie compuse sau patronimelor).

În Suedia sunt folosite trei dialecte principale Saami, cu ortografiile diferite. Adesea, aceeași persoană folosește două versiuni ale numelui, unul adaptat în suedeză, ca formă oficială pentru a fi folosit în contactul cu societatea și autoritățile vorbitoare de limbă suedeză și celălalt în dialect Saami pentru societatea vorbitoare de Saami.

Numele Saami sunt formate adesea din unul sau mai multe patronime urmate de un prenume (excluzând numele de familie). Când o persoană folosește un nume Saami, ca autor, numele Saami este ales ca intrare principală în cataloage și bibliografii (deși, cealaltă versiune care conține numele de familie este mult mai frecvent).

- I. Elemente care pot fi regăsite ca o parte a unui nume de persoană**
- II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate**
- III. Elemente suplimentare adăugate unui nume de persoană**

I. Elemente care pot fi regăsite ca o parte a unui nume de persoană (conform Names of persons)

Element	Tip	Exemple
1. Prenume	în Saami	Áilu Biera Elle Gáren Pávlos
	în suedeză	Britta Inga Nils-Aslak
2. Patronim	Numele tatălui sau al mamei și uneori chiar numele unui bunic, la genitiv, urmat de un prenume	Ingor Ántte Áilu Márjjá Biera Mihkkala Biera Pávlos
	patronim în suedeză, urmat de un nume de familie	Aslaksdotter Nilsson
3. Nume de familie	simplu	Eira Gaup Labba Pirak Skum Utsi Valkeapää

	compus, alcătuit din două nume de familie, uneori legate prin cratimă (primul nume este fostul nume de familie al unei femei măritate)	Marakatt-Labba Utsi Gaup
--	--	-----------------------------

Concluzii generale

- Numele de origine saami pot fi: simple sau compuse
- Numele de origine saami pot să conțină patronimice

II. Ordinea elementelor componente ale unui nume de persoană în formele autorizate

Element	Tip	Element de intrare	Exemple (forma de pe resurse)	Ordinea elementelor-Ex.	Unimarc/A	Marc 21/A
1. Nume de familie	a) simplu	Nume de familie	Inga Ravna Eira	EIRA , Inga Ravna, 1948-....	200 #1 \$a EIRA \$b Inga Ravna \$f 1948-....	100 1# \$a EIRA , Inga Ravna, \$d 1948-....
			Anta Pirak	PIRAK , Anta, 1873-1951	200 #1 \$a PIRAK \$b Anta \$f 1873-1951	100 1# \$a PIRAK , Anta, \$d 1873-1951
			Paulus Utsi	UTSI , Paulus, 1918-1975	200 #1 \$a UTSI \$b Paaulus \$f 1918-1975	100 1# \$a UTSI , Paau- lus, \$d 1918-1975
			Nils-Aslak Valkeapää	VALKEAPÄÄ , Nils-Aslak, 1943-2001	200 #1 \$a VAL-KEAPÄÄ \$b Nils-Aslak \$f 1943-2001	100 1# \$a VAL-KEAPÄÄ , Nils-Aslak, \$d 1943-2001
2. Patronimic	- urmat de un nume de familie	Nume de familie	Nils Nilsson Skum	SKUM , Nils Nilsson, 1872-1951	200 #1 \$a SKUM \$b Nils Nilsson \$f 1872-1951	100 1# \$a SKUM , Nils Nilsson, \$d 1872-1951

	- urmat de un prenume	Prenume	Ingor Ántte Áilu	ÁILU , Ingor Ántte, 1960-....	200 #1 \$a ÁILU \$b Ingor Ántte \$f 1960-....	100 1# \$a ÁILU , Ingor Ántte, \$d 1960-....
			Márjjá Biera	BIERA , Márjjá	200 #1 \$a Biera \$b Márjjá	100 1# \$a Biera , Márjjá
			Mihkkala Biera Pávlos	PÁVLOS , Mihkkala Biera	200 #1 \$a PÁVLOS \$b Mihkkala Biera	100 1# \$a PÁVLOS , Mihkkala Biera,
3. Nume de familie compus		Prima parte a numelui compus	Britta Marakatt-Labba	MARAKATT-LABBA , Britta, 1951-....	200 #1 \$a MARAKATT-LABBA \$b Britta \$f 1951-....	100 1# \$a MARAKATT-LABBA , Britta, \$d 1951-....
			Elisabeth Utsi Gaup*	Utsi Gaup , Elisabeth, 1937-....	200 #1 \$a Utsi Gaup \$b Elisabeth \$f 1937-....	100 1# \$a Utsi Gaup , Elisabeth, \$d 1937-....
<i>Notă:</i> Intrarea este forma preferată a persoanei, dacă este cunoscută dar, din motive practice, numele intermediar, urmat de un nume de familie este, de obicei, considerat un nume compus						

*În catalogul Bibliotecii Naționale a Norvegiei, această autoare are altă formă preferată: **Gaup**, Elisabeth Utsi, 1937- În Suedia, pentru numele de origine saami, se aplică regula „*primul nume este fostul nume de familie al unei femei măritate*”

BIBLIOGRAFIE/webografie

- Catalogul online al Bibliotecii Județene „Ioan N. Roman” Constanța
<https://bjconstanta.ro/catalogue/> (accesat noiembrie 2018)
- Declarația de Principii Internaționale de Catalogare (ICP)
https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/icp/icp_2016-ro.pdf (accesat noiembrie 2018)
- Names of Persons - Denmark (2016)
https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/pubs/ifla_names_of_persons_denmark_2016.docx (accesat noiembrie 2018)
- Names of Persons - Norway (2016)
https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/pubs/ifla_names_of_persons_norway_2016.doc (accesat noiembrie 2018)

- Names of Persons - Sweden (2016)
https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/pubs/ifla_names_of_persons_sweden_2016_0.doc (accesat noiembrie 2018)
- National Library of Norway = Nasjonalbiblioteket
<https://www.nb.no/en/the-national-library-of-norway/> (accesat noiembrie 2018 și martie-aprilie 2019)
- Scandinavian Library Catalogs and Databases
https://wessweb.info/index.php/Scandinavian_Library_Catalogs_and_Databases (accesat aprilie 2019)
- *DBC (Danish Bibliographic Centre)*
<https://www.dbc.dk/> (accesat aprilie 2019)
- The National Library of Sweden
<https://www.kb.se/kb-in-english.html> (accesat aprilie 2019)
- The European Library
<http://www.theeuropeanlibrary.org/tel4/contributor/P01224> (accesat aprilie 2019)
- *VIAF : Virtual International Authority File*
<https://viaf.org/> (accesat noiembrie 2018 și martie-aprilie 2019)

Prelucrare și exemple adăugate de Georgica Meiroșu (Birou Prelucrare. Referințe Generale, Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman” CONSTANȚA)
Grup de lucru – „Ghid național de catalogare și aplicarea formatului Unimarc în bibliotecile din România” – Asociația Bibliotecarilor din România.

Observațiile etc. se pot trimite, în continuare, pe adresele: g_meirosu@yahoo.com – Georgica Meiroșu (Birou Prelucrare. Referințe Generale, Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman” CONSTANȚA) și gheorghetanta@gmail.com - Constanța Dumitrășconiu, dar și pe orice adresă din grup